Ανέμων πνεόντων τὴν ἠχὼ προσκύνει.

Vision is all that matters to a wayward traveller, Another dream is all we are longing for.

Adrift we sailed anew: the storm had led us Away from the charms of faith.

What is left for us is to love in vain deserted hearts, To laugh without joy, To cry without pain.

As Ulysses looking seaward, We bestowed on immensity fake virtues And we mocked our innermost abodes.

We sailed on older seas, the ocean is a mire.

Cruelty, pity to those who faced Your grinning eyes, Your painted smile.

A wreckage in the rain

And we saw the dim sun swallow the sky

Abandon me

eyeless

Cast out from the scorn of men, In a desert of faces, Can we live without shame? Can we die without pride?

We have waited so long. My starving eyes,

Drunk to see. We have waited so long. Blind,

Neither living nor dead,

We could have died to see the world in bloom.

Poisonous Eye

Poisonous Eye

The eyes of men, they withered in the sun

Poisonous Eye Poisonous Eye

And reason enslaves us no longer

Yet vision is all that matters To a wayward traveller,

Another dream... another dream is all we are longing for.

In every shade, a fragment of light,

In every shape, every colour, The chasms of solitude.

In the temple of truth, we were burning And

we saw the dim sun swallow the sky.

Cast out from the scorn of men, In a desert of faces,

Can we live without shame? Can we die without pride?

Poisonous Eye

When the vortex of visions bursts

All joy is gone

Seven Eyes to see

All joy is gone

Seven Eyes to bleed

Poisonous Eye

It was not the earth that quivered but

in the dusty veils of morning, light unveiled its solitude, when autumn etched the face of summer

with solemn winds and outstretched seas.

An adorer steers you In the Garden longing for vengeance and mourning. *Mors* Abide by me when indecision Strikes, Down there with me Let me enfold you:

I cannot escape our frail embrace.

We can love without gods,

We can scale the face of life.

Don't tear apart your name

It hides you

Dying into a dance

I bend under the morning light But I could scale the face of Life.

And it heals the pain.

Mock me, mock me If my voice is unsteady.

Don't tear out your love, You can't depart from me. You'll stay away from harm. Abide by me when indecision strikes, Under your pale sardonic sky,

I am just worn out with dreams.

I am watching myself crawl.

Down there with me, Let me enfold you:

· I

our frail embrace.

Down to me, Down with me, Onward a new path,

Let me enfold you:

We cannot escape our frail embrace,

We bend under the morning light.

cannot escape

I dreamt of oceans since long disappeared. A wreckage in the rain

the tiller bolting

In the fever of our waiting

A soft rain hollows me

Melancholy, ivresse de soi – "Enough! or Too much!"

I dreamt of oceans since long disappeared.

Drunk of beauty, a sky has faded most important When I fall you lift me up ... and we drown in mechanical mechanical... mechanical rains.

machine de colère

Vision is all that matters

Give me Seven Eyes to see, You gave me Seven Eyes to bleed. The First for a beloved shade, The Seventh for a hated man.

We learn the art of masquerade, We lure life in the maze of loneliness. Stardrift sailor

Eyeless in the nights we

were crawling, vomiting the poison of certainty.

Wanton

light steers the kingdom of the blind.

Anon we see through dreams.

I became the great deceiver To see what fair Eyes still cannot see A tear in every sea, A fragment of light exhausted.

Vision is

all that matters To a traveller. wayward

Beauty dies of beauty,

Love of love.

In the fever of our waiting, We were deceived without deceivers, Betrayed without betrayers.

> A mirror waits for your face And I have been awaiting you,

I have been awaiting you.

ivresse, le vin du voyage The eyes of men withered in the sun. Our starved eyes, drunk to see. Through centuries of burning.

We have waited so long...When the vortex of visions bursts

Under the seaside shadows.

can't see

By the City, by the Gates,

Streets of sands / Sadness strays.

The war is over now, The pain is over now.

Fair Eyes

still

Skies visible

The healing time provides.

Warless I could not see.

Sous des cieux fades de promesses,

des horizons hallucinés La terre nous était désormais étrangère.

Patris

Pontos

Les flots brisés, Le sillage : un éclair –

Seuls les vents hurlent à nos oreilles.

Terre, mer, cieux mélangés :

Nos yeux fracassés que le sang aveugle...

Sur une mer démontée, machine de colère.

"Watch over me"

Andromacha plore e sospire

Beyond the velvet veil of fear, A firmament of grieves, A century of burning.

We were tempted by a shade: In war times, only the shell of loneliness is safe. But under war-broken trees, Dreams come fast...

Dreams come when you are weary of the sun

[Watch over me] Worse than

mourning

Disdain dances at my side.

Another wasted day

And shadows stained Your silent face.

Yet

The Sevenfold Seas were young

Your sibilant eyes bloodied With tears.

I'll pray for you, I'll stay away from barren stars.

The land is just an ocean of fear And your love has vanished.

Forlorn, I sailed And once I saw winds devouring men. And I became the great deceiver To see what fair eyes still cannot see: A tear in every sea, A fragment of light exhausted.

Vision is

all that matters To traveller. a wayward

Through centuries of burning. - We have waited so long...

Clothed in the serpent's skin, From the portal I was calling you lay me in the dust of the dead.

A swan in agony

An ocean appeared, a new course to explore, And freedom for the new born Sailor.

À l'affût des vents Tapis sur la ligne d'horizon Le timonier seul La voilure vide d'espoir

Exhausted, We were longing for slumber and mourning.

Oncques ne fouettâmes le flot

Oed' und leer das Meer Patience, patience, patience... Night-moths on her wings, A staggering moon murmurs.

Drunk of the world's beauty, And chaos appearing, I was loosing all faith. Le soir venu In the fever of our waiting.

Sur une mer démontée, machine de colère.

Les errances ulysiaques ont-elles comblé ton cœur ? Blessant ton flanc aux récifs de l'amertume As Ulysses looking seaward... Mesmerized by her songs, We bestowed on immensity

fake virtues

And we mocked our

innermost abodes. Pourtant

de la bouche du monde jaillissait un flot tumultueux Le mascaret The sea land ocean streams land river

Pontos

Patris Remonter à la source, l'unique à laquelle Rhadamante autrefois confiait ses secrets.

"For the sky and the sea, and the sea and the sky Lay like a load on my weary eye" De la gueule du monde s'élançait un chant mystérieux. les flots brisés... le sillage, un éclair, Une déchirure sur la face bleue terre, mer, cieux mélangés. At night we were drowning, Mesmerized by your songs, We were lured Into the maze of our love.

When the drop of Life burst: An ocean of joy And freedom for the newborn Sailor

Through aeons of time, Our eyes were smothered by the sun. Now even in the dark we see: Wanton light steers us no more

When the drop of Life burst: An ocean of joy And freedom for the newborn Sailor

The newborn Sailor

The newborn Sailor

A new course to explore

Eyeless we sailed.

Raining down under Let me enfold you In the fever of our waiting...

When my heart dissolved in the onset of eternity a new fervour enthralled us like a mescaline dream

[when you lie down and die, abide by me when indecision strikes]

Wath over me it's over now, it's over now Dismiss this tide of woe

(A firmament of grieves, a century of burning)

We were tempted by a shade [*sub umbra alarum tuarum yhvh*] Silent slumber: a god that breeds pestilence A mundane shell

The sands burn your misty eyes glimmering. I was cast adrift

from your eyes. And suddenly

I can escape from your arms.

The night shade A dark colonnade

The cypress, then the shore... I sought comfort in the foam. The wind heals the pain. A pale November rises. You know how in days gone by Even night sought shelter Under the plain masks of daylight.

Bitterness the wait: We ate the fruit of rainy hours. As Ulysses looking seaward, We mocked our innermost abodes. We sailed on older seas And reached the bounds of deepest water.

A wreckage in the rain

But the wind heals the pain. The ocean is a mire. Coiled up in a mundane shell, Amidst the streams of the river, the flow

was achanging And autumn rain unfolded its charm.

With the thorns of absence So sweet to your skin – In the dusty veils of morning,

You had forgiven all

bearing.

The land blessed the

manifold faces of your love. The Garden lies asleep,

the grave unclouded

And we dance

about

a fallen sun.

Night-moths on her wings: *A staggering moon.*

Vision is all that matters to a wayward traveller, Another dream is all we were longing for.

© Hasnawi 2003

Klaus Amann trumpet, horn, trombone

Nathalie Barbary *soprano*

Shinji Chihara violin, viola

David Kempf violin, solo violin

Esteri Rémond soprano

All other instruments and vocals, sound-design and programming by Iskandar Hasnawi, Sébastien Roland and Renaud Tschirner.

Industrial landscapes and noises captured by Simon Eberl and Renaud Tschirner, designed and programmed by Iskandar Hasnawi.

Words by Hasnawi. Music by Hasnawi / Tschirner, except *Worn Out with Dreams* and *Winds Devouring Men*: music by Hasnawi / Kempf / Tschirner. (c) Copyright Control 2003. Recorded and produced by Hasnawi / Roland / Tschirner at *The Fall*.

Photography and design by Hasnawi / Tschirner.

(p) 2003 the copyright in this sound recording is owned by Iskandar Hasnawi, Sébastien Roland and Renaud Tschirner. Licensed to Prophecy Productions. (c) 2003 Iskandar Hasnawi, Sébastien Roland and Renaud Tschirner. All logos and trademarks protected.

www.ensemble-orphique.org www.elend-music.org